

## Page des Maraîchers

## Le classement et l'inspection des fruits et des légumes

Par W.-B. GORNALL, Assistant au Commissaire, Division des Fruits, Ottawa.

Le classement et la standardisation des fruits et des légumes est une initiative indispensable au progrès de l'industrie. Toujours appuyée et recommandée par les agences de distribution régulières et bien établies, elle est de plus en plus appréciée par les producteurs et les expéditeurs. Le classement par catégories, qui se pratique depuis bien des années sur les pommes, les pommes de terre et les oignons vient d'être étendu à beaucoup d'autres produits; des catégories spécifiques pour les poires, les prunes, les pêches, les tomates, les cerises, les raisins et les melons (cantaloups) ont été incorporées par Arrêté-en-Conseil dans la Loi des Fruits, et des catégories provisoires pour les navets, le céleri, les tomates de serre et les concombres sont employées, utilement. C'est là une mesure progressive et très importante dans le développement de l'industrie des fruits et des légumes, car la standardisation, dans la vente de tous les produits, présente des avantages que l'on ne saurait trop faire valoir.

La standardisation est en effet le facteur le plus important dans la vente bien réglée et avantageuse des fruits et des légumes. Il n'y a rien de plus démoralisant, il n'y a rien qui cause plus de lourdes pertes aux producteurs, aux expéditeurs et aux distributeurs, que l'envoi sur un marché de fruits et de légumes de pauvre qualité, en mauvais état, et inférieurs à leur catégorie.

La prospérité d'un district producteur dépend non seulement de la qualité, mais aussi de la régularité de qualité des produits expédiés sur le marché. Le classement, bien fait, basé sur des types modèles spécifiques, et la garantie pratique, donnée par l'inspection officielle, que ces types modèles sont maintenus, contribueront à la prospérité de l'industrie et assureront la confiance mutuelle, et la bonne entente entre toutes les parties intéressées dans une transaction et la satisfaction générale.

Les frais de transport, les frais d'em-

ballage et de manutention, et les frais de vente sont les facteurs qui constituent la première taxe sur une industrie. C'est donc protéger une industrie contre des pertes certaines que de standardiser tous les produits, de retenir les produits non marchands dans les districts de production et de supprimer ainsi les frais de transport, de manutention et de vente sur les produits de qualité inférieure ou sans valeur.

L'emploi de catégories modèles et le service d'inspection officielle fournissent au producteur toute la protection qu'il peut désirer, lorsqu'il livre ses produits à un expéditeur qui les expédie directement au marché ou lorsqu'il fournit des produits sous contrat. Ils protègent l'expéditeur parce que celui-ci reçoit ainsi ce qu'il désire, et ils empêchent les refus et les réclamations non justifiées sur les marchés de distribution. L'expéditeur et l'acheteur ont tous deux l'assurance que leurs intérêts individuels seront reconnus et qu'une relation d'affaires juste et équitable est établie entre eux.

Mais l'expérience a démontré que le classement des fruits et des légumes, toujours essentiel dans un commerce bien organisé et avantageux, ne suffit pas complètement. Si l'on établit un certain type modèle ou une certaine catégorie pour un produit quelconque, il est nécessaire que cette catégorie, pour être utile, soit représentée uniformément par le produit emballé sous ce type modèle. En d'autres termes, il est nécessaire d'établir un système d'inspection pour être sûr que ces catégories ou ces types modèles, qui ont été établis, seront fidèlement observés. L'inspection et le classement sont des facteurs coordonnés dans la prospérité, le progrès et le rendement de l'industrie.

La situation qui existe actuellement dans la plus grande partie des Provinces Maritimes fournit un éloquent exemple de la valeur du classement et de l'inspection et mérite d'être examinée en détail. Presque toutes les pommes de terre de table expédiées par l'Île du Prince Edouard et le Nouveau-Brunswick, sont emballées conformément au type modèle pourvu par la catégorie "A" et défini dans la loi des Racines Potagères. Pour avoir l'assurance que ces produits répondent bien aux conditions de la catégorie, le Service de l'inspection des fruits du Ministère Fédéral de l'Agriculture expédie une très forte proportion des expéditions, et émet un certificat indiquant la catégorie et l'état de l'expédition. On permet aux expéditions qui ont passé l'inspection de se rendre à destination, mais on le refuse à celles qui n'ont pas passé l'inspection. Il est très rare que l'on permette à une expédition de sortir de la province sous une désignation inférieure à la catégorie "A".

Un rapport détaillé des conditions dans lesquelles se fait le commerce des pommes de terre dans l'Île du Prince Edouard et au Nouveau-Brunswick, aidera beaucoup, je crois, les intéressés à mieux comprendre l'importance et la valeur de l'inspection et du classement. Un système qui a si bien réussi dans ces

(Suite à la page 87)

## Il souffrait

## le jour et la nuit de douleurs dans le dos

## Les Pilules de Dodd pour les Reins l'ont soulagé

Un homme de la Saskatchewan n'a pas souffert depuis

Muenster, Sask., 6 février (Spécial).— "Je souffrais beaucoup de maux de reins le jour et la nuit, écrit M. John Steil, un citoyen de cet endroit bien connu et hautement respecté. Mon système urinaire me causait aussi des ennuis qui me forçaient à me lever plusieurs fois la nuit. Il y a deux ans, je pris cinq boîtes des Pilules de Dodd pour les Reins, qui firent disparaître mes inconvénients jusqu'à il y a un an, alors qu'elles reparurent de nouveau. Deux autres boîtes des Pilules de Dodd me soulagèrent complètement et je n'ai pas souffert depuis."

Les Pilules de Dodd pour les Reins agissent directement sur les rognons, les rendant forts et en santé. Roignons sains signifient sans pur. Sang pur signifie bonne santé.

## Voici la Saison Dangereuse!

La vigueur et l'énergie qui permettent de résister aux agents infectieux vous seront données par le

CREOPHOS NYAL  
(5 toniques en un)

Tonique précieux, puissant réparateur, le Creophos soulage rhumes, toux et bronchites.

Garanti!—Satisfaction ou remboursement!

Unique Consignataire:

La Pharmacie NYAL

Qui dit: "Nyal" Dit: "Sans Rival"



## Quelle chance Aura-t-il?

CE gros garçon joufflu que vous tenez à bout de bras avec tant d'orgueil aura un jour quelque ambition. Dans dix ou quinze ans, il lui faudra une éducation qui le mette en état de vous succéder ou de réussir dans quelque autre vocation.

Vous serez alors financièrement capable de lui donner les bénéfices d'un tel entraînement—si nécessaire en ces jours de concurrence ardente.

Pourvoyez à son avenir au moyen d'une Assurance-vie. Elle garantira son éducation—si vous ne vivez pas assez pour la voir complétée.

Que le représentant de l'Assurance-vie soit donc le bienvenu chez vous. Il est votre ami.



L'Assurance Sur La Vie

## RAPPORTS T

## MONTREAL

Commerce tranquille.  
Pommes et bignons, triés.  
Pommes de terre de l'I.  
Pommes de terre du N.  
Pommes de terre du Q.  
Choux, de Qué., qtl.  
Oignons rouges, de Qué.  
Pommes, de Qué., F.  
Pommes, de Qué., F.  
Pommes, d'Ont., Baldi.  
Pommes, d'Ont., Baldi.  
Oignons rouges, d'Ont.  
Oignons jaunes, d'Ont.  
Pommes de la C. B., ca.

## IMPORTES :

Laitue Iceberg, cageot.  
Oignons rouges, qtl., de  
Epinards, panier d'un l.  
Céleri de Calif., cageot.  
Carottes, nouveau pan.  
Betteraves, nouveau p.  
Tomates, petit panier.  
Choux-fleurs, caisse pl.  
Choux, qtl.

## ARRIVAGES DE

I. P.-E., 1 de pommes.  
N.-E., 3 de pommes.  
N.-B., 6 de pommes d.  
Qué., 8 de pommes d.

## IMPORTES :

1 de laitue, 1 d'épinar.  
ges, 1 de pample.

## QUEBEC :

Commerce tranquille.  
Pommes de terre du N.  
Pommes de terre de Qu.  
Pommes de Québec, F.  
Pommes de Québec, F.  
Pommes de Québec, F.  
Choux de Siam, de Qu.  
Laitue frisée, de Québe.  
Carottes, betteraves, c.  
Choux de Siam, de Ste.

## IMPORTES :

Céleri, Cal., cageot, be.  
Laitue, Iceberg, cageo.  
Tomates, Floride, cag.  
Patates sucrées, panie.  
Pommes de la C. B. M.

## ARRIVAGES DE W

Qué., 1 de pommes d.

## IMPORTES :

1 de céleri, 1 d'orang.

(suite de la p

provinces peut être ap  
autres districts de pro  
les autres produits. C  
fait actuellement en C  
nique, en ce qui conce  
pommes et des petits f

Le rapport suivant, p  
lement du Service.  
Gouvernement, et de s  
industrie, fait également  
sité du classement.  
inutile lorsque l'on ne  
catégories, mais lorsqu  
sont pourvues pour ré  
mande de l'industrie, s  
sair d'organiser l'insp  
protection et de garant



## ETES

Chanceux  
Heureux  
Portez La  
Tout aut  
gens heu  
tout réus  
jour de l  
entrepris  
votre mè  
que vous  
ment net  
de Bush  
ancienn  
mes appo

succès à tous ceux qui portent  
Magnifique Baguette en or, telle qu  
sculptée et finie en or rose, all  
diamant Égyptien 1 Karat.  
N'envoyez pas d'argent simp  
votre doigt tout ce que vou  
payer seulement \$1.95 au ma  
vous remettre votre Baguette.

Écrivez pour recevoir la vôtre  
M. Julien, R. 12, Station